

### **Zapytanie ofertowe na wykonanie zamówienia o wartości poniżej 30.000 euro**

Gmina Borkowice prosi o złożenie oferty na realizację zadania pn.  
„Sprzęt ratowniczy dla Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Borkowice”

I. Opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji:

1. Przedmiotem zamówienia

Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje dostawę sprzętu ratowniczego dla Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Borkowice. W tym w szczególności:

1. OSP Ninków:
  - bosak dielektryczny LEADER – 1 szt.
  - pilarka STIHL do drewna MS 231 – 1 szt.
  - latarka Peli 3765 – 3 szt.
2. OSP Wola Kuraszowa:
  - bosak dielektryczny LEADER – 1 szt.
  - pilarka STIHL do drewna MS 231 – 1 szt.
  - latarka Peli 3765 – 2 szt.
3. OSP Rzuców:
  - bosak dielektryczny LEADER – 1 szt.
  - pilarka STIHL do drewna MS 251 – 1 szt.
  - latarka Peli 3765 – 3 szt.
4. OSP Borkowice:
  - zestaw podkładów i klinów do stabilizacji – 1 zestaw
  - stanowisko narzędzi – 1 kpl.
  - wybijak do szyb hartowanych – 1 szt.
  - nóż do pasów bezpieczeństwa – 1 szt.
  - osłona zabezpieczająca uszkodzonego – 1 szt.

II. Warunki realizacji przedmiotu zamówienia:

1. W ramach zamówienia Wykonawca:
  - dostarczy sprzęt będący przedmiotem zamówienia do siedziby Zamawiającego.
  - razem ze sprzętem wykonawca dostarczy wymagane atesty lub aprobaty techniczne, certyfikaty – zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami
2. Sprzęt nieodpowiadający wymaganiom zamawiającego lub nieposiadający wymaganych odpowiednich świadectw nie zostanie przyjęty.
3. Wykonawca udzieli Zamawiającemu rękojmi i gwarancji na dostarczony sprzęt na – 12 miesięcy, liczone od daty końcowego bezusterkowego odbioru robót.
4. Odbiór wykonanych prac zostanie przeprowadzony przez komisję powołaną przez Zamawiającego .

5. Wykonawca otrzyma wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu zamówienia w ciągu 30 dni od dnia odbioru całości przedmiotu zamówienia i przedłożenia prawidłowo sporządzonych dokumentów rozliczeniowych.

### III. Informacje dodatkowe

1. Szczegółowy zakres zamówienia określa wykaz sprzętu, załącznik nr-1 do zaproszenia.
2. Termin wykonania zamówienia do 30.10.2018r.
3. Oferta należy sporządzić na piśmie według wzoru załączonego do zaproszenia  
Do oferty należy załączyć wycenę sprzętu w oparciu o wykaz.
4. Ofertę należy złożyć w Urzędzie Gminy w Borkowicach ul. ks. Jana Wiśniewskiego 42, 26-422 Borkowice w terminie do dnia 15.10.2018r. do godz. 12.00
5. Otwarcie i ocena złożonych ofert nastąpi w dniu 15.10.2018r. o godz. 12.10
6. Kryteria oceny ofert: cena 100% . Wybrana zostanie oferta, spośród ofert nie podlegających odrzuceniu, zawierająca najniższą cenę.
7. Zadanie realizowane będzie na podstawie umowy zawartej z wybranym Wykonawcą w oparciu o warunki określone w niniejszym zaproszeniu.
8. Dopuszcza się złożenie ofert równoważnych pod warunkiem, że zaproponowany sprzęt nie będzie gorszy od sprzętu określonego w zaproszeniu. Do porównania będą brane parametry techniczno-użytkowe sprzętu. Udowodnienie równoważności oferty należy do Wykonawcy.
9. Zgodnie z art. 4 ust.8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r prawo zamówień publicznych ( t.j. Dz. U. z 2017r. poz. 1579 ze zm.) ustawy nie stosuje się.
10. Kontakt w sprawie zamówienia: Tel. 48-675-7910 w. 106 , fax:48-675-7910 w.115  
- Zdzisław Świerczyński

#### W załączeniu:

1. Wykaz sprzętu
2. Wzór oferty z załącznikiem dot. „RODO”
3. Wymagania formalne

#### Publikacja:

1. [www.borkowice.bip.gmina.pl](http://www.borkowice.bip.gmina.pl)
2. Tablica ogłoszeń Urzędu Gminy

WÓJT  
  
mgr Robert Fidos

## WYMAGANIA FORMALNE

I. Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania, jeżeli cena najkorzystniejszej oferty przewyższy kwotę jaką Zamawiający może przeznaczyć na realizację zadania.

Za realizację zamówienia wynagrodzenie płatne w ciągu 30 dni od daty odbioru i przedłożenia prawidłowych dokumentów rozliczeniowych, przelewem na konto bankowe wykonawcy.

II. Zgodnie z art. 4 ust.8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r prawo zamówień publicznych ( t.j. Dz. U. z 2017r. poz. 1579 ze zm.) ustawy nie stosuje się. Ustawy nie stosuje się.

III. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO do zastosowania przez zamawiających w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wójt Gminy Borkowice, siedziba Administratora: Borkowice, ul. ks.Jna Wiśniewskiego 42, 26-422 Borkowice;
- inspektorem ochrony danych osobowych w Urzędzie Gminy w Borkowicach jest Pani Agnieszka Radtke z którą można się kontaktować we wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych za pomocą adresu poczty elektronicznej e-mail : [iod@borkowice.pl](mailto:iod@borkowice.pl) ;
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego na Dostawę sprzętu ratowniczego dla Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Borkowice” z dnia 08.10. 2018r. nr .... prowadzonym w trybie zapytania ofertowego;
- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 i 2018), dalej „ustawa Pzp”;
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas



trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;

- obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
- w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- posiada Pani/Pan:
  - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
  - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych \*\*;
  - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*\*;
  - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- nie przysługuje Pani/Panu:
  - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
  - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
  - **na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.**

---

\* **Wyjaśnienie:** informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych.

\*\* **Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

\*\*\* **Wyjaśnienie:** prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

#### IV.

Wzór oświadczenia wymaganego od wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO

Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO<sup>1)</sup> wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.

<sup>1)</sup> rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

\* W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).

+

Załącznik nr 2

.....  
/pieczęć wykonawcy/

Gmina Borkowice  
Ul. ks.J. Wiśniewskiego 42  
26-422 Borkowice

**OFERTA**

Nazwa i siedziba wykonawcy:

.....

.....NIP.....Regon.....Numer  
rachunku bankowego .....

W nawiązaniu do zapytania cenowego i zaproszenia do udziału w postępowaniu z dnia 08.10.2018r na „Sprzęt ratowniczy dla Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Borkowice”

1.Oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia za cenę ryczałtową /brutto/.....zł , słownie zł: .....

2.Deklarujemy wykonanie zamówienia w terminie do dnia 30.10.2018r.

3.Udzielamy gwarancji na sprzęt na okres 12 m-cy licząc od dnia odbioru końcowego

4.Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnosimy do niego zastrzeżeń, oraz uzyskaliśmy konieczne informacje i wyjaśnienia do przygotowania oferty oraz obliczenia ceny ryczałtowej wykonania zamówienia.

5.Oświadczamy, że uważamy się związanych niniejszą ofertą na czas 30 dni licząc od dnia upływu terminu składania ofert.

6.Zakres prac objęty zamówieniem zobowiązujemy się wykonać siłami własnymi bez udziału podwykonawców.

Załącznikami do niniejszego formularza są

- .....
- .....
- .....

..... dnia .....2018r.

.....  
(podpis i pieczęć wykonawcy lub osoby  
upelnomocnionej do występowania  
w imieniu wykonawcy )

## OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO<sup>1)</sup> wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.

.....  
(podpis i pieczęć wykonawcy lub osoby  
upoważnionej do występowania  
w imieniu wykonawcy)

<sup>1)</sup> rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

\* W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).

**Wykaz sprzętu dla OSP**

Lp.	Sprzęt	Ilość	Cena jednostkowa brutto zł	Wartość brutto zł
1	bosak dielektryczny LEADER	3		
2	pilarka STIHL do drewna MS 231	2		
3	latarka Peli 3765	8		
4	pilarka STIHL do drewna MS 251	1		
5	zestaw podkładów i klinów do stabilizacji	1 zestaw		
6	wybijak do szyb hartowanych	1		
7	nóż do pasów bezpieczeństwa	1		
8	osłona zabezpieczająca uszkodzowanego	1		
9	stanowisko narzędzi	1		
	Ogółem:	-	-	

.....

/ podpis /